



EDI - WARENBEGLEITSCHEIN      TransportNo: 11003590      26.03.2019      12:55

Supplier -plant:      -No: 0091024089      Receiver -Plant cust.:      -Number: 1000911829      Unloading pt: 14249      Page 1

Robert Bosch Elektronik Kft.      Magna PT S.p.A.      Via dei Ciclamini, 4      Shippingtype: extra run  
 Robert Bosch út 2      70026 Modugno (BA)      Carrier: Flash Europe Hu  
 3000 HATVAN      Tran.-weight gr: 1070      Flash Euro

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addt.data supplier	
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
01941660	2510261630	640	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6
28.03.19	0260.001.050-V03UU				550003964301
001	VP:	2 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	2 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	16 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	16 -	EW	8	6000439355
	VP:	5 -	EW	8	6000439355
	VP:	3 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	80 -	EW	0	6000439356

WE:      Quantitycheck:      Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN      TransportNo: 11003590      26.03.2019      12:55

Supplier -plant:      -No: 0091024089      Receiver -Plant cust.:      -Number: 1000911829      Unloading pt: 14249      Page 2

Robert Bosch Elektronika Kft.      Magna PT S.p.A.      Usage place :      Shippingtype:      Carrier :      extra run  
Robert Bosch út 2      Via dei Ciclamini, 4      70026 Modugno (BA)      -Number:      Tran.-weight gr: 1070      Flash Euro

D/N	Partnumber	customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber	supplier	Addit.data	supplier	Quantity	Consignation
-Pos	Package	-quantity	-Numb.	customer	-Number	supplier

VP: 10 - EW      X      0      6000439359  
Batch: BO      Dangerous:

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE:      Quantitycheck:      Ratingcheck :

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elért megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     SC AC MOBILE SRL                      RO 15909492 - J33/1039/2003                      SUCEAVA                      RO271                 </div>			
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.26		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beiefügte Documents SAP-213388							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kiemelési és Nummern		Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke 7		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8 PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9 KFZ-Zubehör	
				Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11 1070	
						Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe						1070 0	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) M:002279,002280		Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
						Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítés, freight paid, frei Bérmentesítés, freight to be paid, x		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
<b>21</b> Kihelyezés Időpontja Establishment Ausstellungsdatum Hatvan 2019.03.26		<b>24</b> Az áru elfogadása Kihelyezés Goods received Datum Hatvan 2019.03.26					
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és bélyege <b>23</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 27 MAR 2019			
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen SV50MOB		Ráksúly Useful load Nutzlast		SC AC MOBILE SRL RO 15909492 - J33/1039/2003			